



ZITRUSPRESSE Power Juicy



Bedienungsanleitung

Instructions for use | Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing | Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso | Instrukcja obsługi

Modell 78130/78132/78135

Impressum:

Bedienungsanleitung Modell 78130/78132/78135

Stand: Februar 2025 /nr

Copyright ©

UNOLD AG

Mannheimer Straße 4

68766 Hockenheim

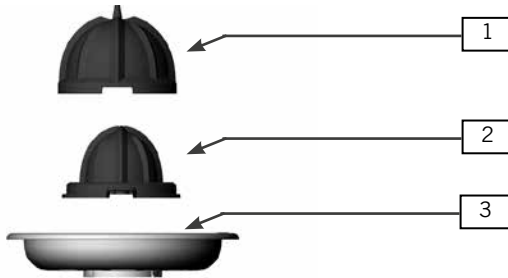
Telefon +49 (0) 62 05/94 18-0

Telefax +49 (0) 62 05/94 18-12

E-Mail info@unold.de

Internet www.unold.de

EINZELTEILE



DE Ab Seite 8

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Presskegel groß |
| 2 | Presskegel klein |
| 3 | Sieb |
| 4 | Saftauffangbehälter mit Ausguss |
| 5 | Motorblock |

BEDIENUNGSANLEITUNG MODELL 78130/78132/78135**TECHNISCHE DATEN**

Leistung:	1.100 W, 220–240 V~, 50/60 Hz	
Gehäuse:	Kunststoff, 78130 weiß/78132 gelb/78135 schwarz	
Sieb:	Edelstahl	
Presskegel:	Kunststoff	
KB-Zeit	5 Minuten	
Schutzklasse:	II	
Abmessungen:	Ca. 20 x 24 x 28 cm (L/B/H)	
Zuleitung:	Ca. 100 cm, fest montiert	
Gewicht:	Ca. 1,6 kg	
Ausstattung:	Bedienungsanleitung, 2 Presskegel für große und kleine Zitrusfrüchte, mit Saftstopp-Auslauf	

Änderungen und Irrtümer in Ausstattungsmerkmalen, Technik, Farben und Design vorbehalten

SYMBOLERKLÄRUNG

Dieses Symbol kennzeichnet eventuelle Gefahren, die Verletzungen nach sich ziehen können oder zu Schäden am Gerät führen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und bewahren Sie diese auf.

Personen im Haushalt

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und benutzerseitige Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

4. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
5. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt, z. B.
 - Teeküchen in Geschäften, Büros oder sonstigen Arbeitsstätten,
 - Verwendung durch Gäste in Hotels, Motels oder sonstigen Beherbergungsbetrieben,
 - in Privatpensionen oder Ferienhäusern.

Anforderungen im Hinblick auf den Aufstellort und die Bedienung des Geräts

6. Stellen Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen niemals auf heiße Oberflächen, ein Metalltablett oder auf einen nassen Untergrund.
7. Das Gerät oder die Zuleitung dürfen nicht in der Nähe von Flammen betrieben werden.
8. Benutzen Sie die Zitruspresse stets auf einer freien und ebenen Oberfläche.
9. Achten Sie darauf, dass die Zuleitung nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängt, da dies zu Unfällen führen kann, wenn z. B. Kleinkinder daran ziehen.
10. Die Zuleitung muss so verlegt sein, dass ein Ziehen oder darüber Stolpern verhindert wird.
11. Wickeln Sie die Zuleitung nie um das Gerät.
12. Ziehen Sie die Zuleitung immer nur am Anschlussstecker aus der Steckdose, nie am Anschlusskabel.
13. Niemals die Zuleitung mit nassen Händen berühren,
14. Tragen Sie den Motorblock nicht am Anschlusskabel.
15. Bewegen Sie das Gerät niemals während des Betriebs.
16. Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden.
17. Gerät nur in Betrieb nehmen, wenn es auf einer ebenen Arbeitsfläche steht und nicht umgekippt ist oder schief steht.
18. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Pressen von Zitrusfrüchten.

19. Um Schäden zu vermeiden darf das Gerät nicht mit Zubehör anderer Hersteller oder Marken benutzt werden.
20. Nach Gebrauch sowie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.
21. Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse der Zitruspresse. Es besteht Gefahr durch Stromschlag.
22. Prüfen Sie regelmäßig das Gerät, den Stecker und die Zuleitung auf Verschleiß oder Beschädigungen.
23. Bei Beschädigung des Anschlusskabels oder anderer Teile senden Sie das Gerät bitte zur Überprüfung und Reparatur an unseren Kundendienst.
24. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen und haben den Ausschluss der Garantie zur Folge.
25. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



Nicht in das laufende Gerät greifen – es besteht Verletzungsgefahr!

Halten Sie Haare, Kleidungsstücke, sonstige Werkzeuge usw. vom Gerät fern, solange der Stecker in der Steckdose ist.

Berühren Sie niemals den Presskegel direkt mit den Händen, wenn der Stecker in der Steckdose ist.

Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse der Zitruspresse. Es besteht Gefahr durch Stromschlag.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei fehlerhafter Montage, bei unsachgemäßer oder fehlerhafter Verwendung oder nach Durchführung von Reparaturen durch nicht autorisierte Dritte.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und ggf. Transportsicherungen. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – Erstickungsgefahr! Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien gemäß den vor Ort geltenden Richtlinien.
2. Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Beschädigungen nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich an unseren Kundenservice.
3. Prüfen Sie, ob alle aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind.
4. Reinigen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch, wie im Kapitel „Reinigen und Pflegen“ beschrieben.
5. Prüfen Sie, ob das Gerät stabil steht.
6. Schließen Sie den Motorblock mittels der Zuleitung an das Stromnetz (220–240 V~, 50/60 Hz) an.

SAFT ZUBEREITEN

Hinweis: Die maximale Kurzbetriebszeit beträgt 5 Minuten. Lassen Sie das Gerät danach zunächst einige Minuten abkühlen, bevor Sie weiter Saft zubereiten.

1. Bereiten Sie die gewünschten Zitrusfrüchte vor, indem Sie diese waschen und halbieren.
2. Wickeln Sie die Zuleitung vollständig ab.
3. Setzen Sie den Auffangbehälter mit Ausguss in das Gerät ein. Der Ausguss am Auffangbehälter muss in der entsprechenden Vertiefung am Motorblock liegen.
4. Setzen Sie nun das Sieb in den Auffangbehälter.
5. Setzen Sie den kleineren Presskegel auf. Dieser ist ideal für kleinere Früchte wie Zitronen.
6. Möchten Sie größere Früchte auspressen, setzen Sie den größeren Presskegel auf den kleineren Presskegel auf. Stellen Sie sicher, dass beide Presskegel fest sitzen.
7. Öffnen Sie das Auslaufventil, indem Sie den Ausguss leicht nach unten drücken.
8. Stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß, zum Beispiel ein Glas, unter den Ausguss.

9. Legen Sie die Zitrusfrucht mit der Schnittfläche nach unten auf den Presskegel und drücken Sie die Zitrusfrucht leicht fest.
10. Drücken Sie nun den Presshebel nach unten. Dabei wird der Motor automatisch eingeschaltet und die Frucht wird ausgepresst.
11. Sobald Sie den Presshebel wieder loslassen, stoppt der Motor des Gerätes.
12. Bitte drücken Sie nicht zu fest, da der Presskegel sonst langsamer dreht und der Motor zu stark belastet wird. Das beste Ergebnis erreichen Sie durch langsames Vorgehen.
13. Wenn Sie größere Mengen Saft zubereiten möchten, müssen Sie zwischendurch den Stecker aus der Steckdose ziehen, dann den Saft in ein Gefäß ablaufen lassen und das Sieb reinigen.
14. Hinweis: Die maximale Kurzbetriebszeit beträgt 5 Minuten. Lassen Sie das Gerät danach zunächst einige Minuten abkühlen, bevor Sie weiter Saft zubereiten.
15. Nach dem Entsaften das Auslaufventil wieder nach oben drücken und somit verschließen, um ein Nachtropfen zu verhindern.
16. **Nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen. Erst so ist das Gerät sicher ausgeschaltet.**
17. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
18. Tipp: Wir empfehlen, den gepressten Saft möglichst frisch zu genießen.
19. Bitte bewahren Sie Saft aus gepressten Zitrusfrüchten nicht in einem metallischen Gefäß auf.



Nicht in das laufende Gerät greifen – es besteht Verletzungsgefahr!

Halten Sie Haare, Kleidungsstücke, sonstige Werkzeuge usw. vom Gerät fern, solange der Stecker in der Steckdose ist.

Berühren Sie niemals den Presskegel direkt mit den Händen, wenn der Stecker in der Steckdose ist.

Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse der Zitruspresse. Es besteht Gefahr durch Stromschlag.

REINIGEN UND PFLEGEN

Vor dem Reinigen stets das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

1. Der Motorblock darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eingetaucht oder in der Spülmaschine gereinigt werden.
2. Der Saftauffangbehälter, die Presskegel, sowie das Sieb können in warmem Wasser mit einem milden Spülmittel gereinigt werden. Diese Teile können auch im oberen Korb in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
3. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Motorgehäuse eindringen kann.
4. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel, Stahlwolle, metallischen Gegenstände, heißen Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel.
5. Alle Teile müssen vollkommen trocken sein, bevor Sie das Gerät wieder benutzen, oder zur Aufbewahrung wegstellen.
6. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubgeschützten Ort auf.

DE

EN

FR

NL

IT

ES

PL

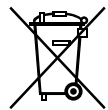
GARANTIEBESTIMMUNGEN

Wir gewähren auf dieses Gerät der Marke UNOLD eine Garantie von 24 Monaten – bei gewerblichem Gebrauch 12 Monate – ab dem Kaufdatum, für Schäden, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch nachweislich auf Werksfehler zurückzuführen sind. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir Material- und Herstellungsfehler nach unserem Ermessen durch Reparatur oder Umtausch. Unsere Garantieleistungen gelten ausschließlich für in Deutschland und Österreich verkaufte Geräte. Bei anderen Ländern wenden Sie sich bitte an den zuständigen Importeur. Geräte, für die eine Mängelbeseitigung beansprucht wird, senden Sie bitte zusammen mit einer Kopie des maschinell erstellten Kaufbelegs, auf dem das Kaufdatum ersichtlich sein muss, sowie einer Fehlerbeschreibung gut verpackt an unseren Kundendienst. Auf unserer Internetseite <https://unold.de/pages/rucksendungen> können Sie sich einen Rucksendeschein ausdrucken (nur für Einsendungen aus Deutschland und Österreich). Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch Verschleiß, unsachgemäße Handhabung und Nichteinhaltung der Wartungs- und Pflegeanweisungen. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe am Gerät von dritter Stelle vorgenommen werden. Diese Herstellergarantie beschränkt weder Ihre gesetzlichen Rechte noch Ihre Ansprüche gegenüber dem Verkäufer oder Händler aus dem Kaufvertrag gemäß den Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB). Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher, insbesondere Ihre Rechte auf Gewährleistung und die gesetzlichen Mängelansprüche gemäß §§ 437 ff. BGB, bleiben unberührt.

UNOLD AG, Mannheimer Straße 4, D-68766 Hockenheim

ENTSORGUNG / UMWELTSCHUTZ

Unsere Geräte werden auf hohem Qualitätsniveau für eine lange Nutzungsdauer hergestellt. Regelmäßige Wartung und fachgerechte Reparaturen durch unseren Kundendienst können die Nutzungsdauer des Gerätes verlängern. Wenn ein Gerät defekt und nicht mehr zu reparieren ist, beachten Sie bitte: Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Es besteht eine gesetzliche Bestimmung, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkumulatoren getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen diese Altgeräte durch das nebenstehende Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol). Sie müssen daher dieses Produkt an einer ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten abliefern. Durch das separate Sammeln und Recyceln von Abfallprodukten helfen Sie mit, die natürlichen Ressourcen zu schonen und stellen sicher, dass das Produkt in gesundheits- und umweltverträglicher Weise entsorgt wird. Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.



SERVICE-ADRESSEN**DEUTSCHLAND**

Mannheimer Straße 4
68766 Hockenheim

Kundendienst
Telefon +49 (0) 62 05/94 18-27
Telefax +49 (0) 62 05/94 18-22
E-Mail service@unold.de
Internet www.unold.de

Sie möchten innerhalb der Garantiezeit ein Gerät zur Reparatur einsenden? Auf unserer Internetseite <https://unold.de/pages/rucksendungen> können Sie sich einen Rücksendeschein ausdrucken, um damit das Paket kostenlos bei der Post abzugeben (nur für Einsendungen aus Deutschland und Österreich).

SCHWEIZ

MENAGROS AG
Hauptstr. 23
CH 9517 Mettlen
Telefon +41 (0) 71 6346015
Telefax +41 (0) 71 6346011
E-Mail info@bamix.ch
Internet www.bamix.ch

POLEN

Quadra-Net
Dziadoszanska 10
61-248 Poznań
Internet www.quadra-net.pl

INFORMATIONEN FÜR DEN FACHHANDEL

Hiermit erklärt die UNOLD AG, dass sich die Zitruspresse 78130/78132/78135 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EC) befindet.



Hiermit bestätigt die UNOLD AG, dass sowohl das Produkt als auch die eingesetzten Rohstoffe den Vorschriften des LFBG 2005, § 30+31 in ihrer jeweils aktuellen Fassung entspricht. Die gesetzlichen Grenzwerte werden eingehalten.

Die Übereinstimmung mit den Regularien bezieht sich auf den Tag der Erstellung dieser Erklärung.

Hockenheim, 18.1.2018 UNOLD AG, Mannheimer Straße 4, 68766 Hockenheim

Diese Anleitung kann im Internet unter www.unold.de als pdf-Datei heruntergeladen werden.

Aus dem Hause

UNOLD®